

# Swagelok® 内蔵システム・エンド・ユーザー・ライセンス契約書

## 総則

プログラマブル論理またはマイクロプロセッサを含む Swagelok® 製品（「製品」）はいずれも、内蔵ファームウェア及びソフトウェア（「内蔵システム」）と共に購入者／顧客／ユーザー（「ユーザー」）に提供されています。「ユーザー」は、本文書（「本契約書」）に記載された契約条件が「ユーザー」による「内蔵システム」の購入または使用を規定することに同意するものとし、本文書の契約条件のいかなる修正も、スウェージロック社及びその子会社（「スウェージロック」）またはスウェージロック指定販売会社を拘束しないものとします。ただし、「スウェージロック」が書面で同意し署名した場合を除きます。

## 商標及び商号

「本契約書」のいかなる規定も、または「ユーザー」に対する「製品」の販売に伴ういかなる事柄も、これらの契約条件に従って Swagelok または第三者製品の商標、サービス・マーク、商号に関する権利を与えたりはみなされないとします。Swagelok は、スウェージロック社の登録商標です。

## ソフトウェアの所有権及び使用

「内蔵システム」は、「スウェージロック」または一定のソフトウェアもしくは「内蔵システム」用ソフトウェアの使用に関するライセンスを供与する権利を「スウェージロック」に与えた第三者の財産であり、今後もその財産であり続けるものとし、「ユーザー」は「本契約書」に規定された場合を除き、それに対する権益を持たないものとします。「ユーザー」は、「製品」をサポートするためにのみ、及び「製品」と共に使用するのためにのみ、「製品」と共に受け取った「内蔵システム」を使用する非独占的かつ譲渡不可能な、全世界の永久的権利を与えられます。「ユーザー」は、(a) 内蔵アプリケーションに機能を追加するサポート・ソフトウェアまたは追加ソフトウェアを「内蔵システム」にインストールしない、または使用しない（ただし、当該サポート・ソフトウェアまたは追加ソフトウェアが「スウェージロック」により提供された、または許可された場合を除く）、及び (b) 「内蔵システム」によって、または「内蔵システム」をサポートするもの以外のデスクトップ機能にアクセスして使用しないものとします。「ユーザー」は、「内蔵システム」技術の修正、リバースエンジニアリング、逆コンパイル、派生品の作成を行うこと、またはその構成、基本情報、構造、もしくはアイデアの取得を試みることはできません。ソフトウェアはフォールト・トレラントではなく、ライセンス供与されたソフトウェアの障害によって死亡、重傷、重篤な物理的または環境上の被害に至るおそれがある、フェール・セーフ性能が必要ないかなる用途向けにも設計、製造、または意図されたものではありません。

## ソフトウェアの修正、回復、更新

「内蔵システム」では、「スウェージロック」が提供する回復または更新ソフトウェア以外は使用できません。「ユーザー」は、「本ライセンス契約書」及び更新または回復ソフトウェアに関して規定されたライセンス条件が、「ユーザー」によるソフトウェアの使用を規定することに同意するものとし、「ユーザー」は、「ユーザー」が購入したすべての「製品」について更新または回復ソフトウェアのコピー 1 部を使用することができます。「ユーザー」は、更新または回復ソフトウェアを保管しなければならず、「内蔵システム」とは別個の品目である更新または回復ソフトウェアを提供、販売、または配布しないものとします。「ユーザー」は、外部媒体で「ユーザー」に提供された旧版の更新または回復ソフトウェアを破棄するか、「スウェージロック」に返却するものとします。

## 保証

Swagelok ハードウェア：参照することにより本契約書に含まれる標準の Swagelok リミテッド・ライフタイム保証が「製品」ハードウェアに適用されます。

ソフトウェア及びファームウェア：個別の「スウェージロック」または第三者のライセンス契約に別段の規定がある場合を除き、「スウェージロック」は、出荷日から 1 年間、「スウェージロック」が開発したソフトウェアまたはファームウェアが提供される媒体に材質上及び製造上の欠陥がなく、「製品」と共に使用する際に「スウェージロック」により発行された、またはその他の記載された仕様書に適合することを保

証します。「スウェージロック」は、ソフトウェアもしくはファームウェアの動作が中断しないもしくはエラーが発生しないこと、ソフトウェアもしくはファームウェアに含まれる機能が「ユーザー」の意図する用途もしくは要件を満たすこと、または「内蔵システム」の欠陥が是正可能であることについて、明示、黙示を問わず、表明または保証を行いません。

本契約書のその他規定と相違なく、本保証の履行は、「スウェージロック」の随意により、関連「製品」の交換、修理、修正、またはクレジットの発行に限定されます。本保証は、(a) 誤用、過失、不適切な取り付け、操作、メンテナンス、修理、変更、もしくは修正、事故、物理的環境、電気環境もしくは電磁雑音環境によるソフトウェア、ファームウェア、もしくは製品の異常な変質もしくは劣化に起因すると思われる欠陥、または (b) 「製品」と共に当初に提供または指定されたもの以外のプログラム・プラットフォームもしくはアプリケーション／アセンブリーでのいかなるソフトウェアの使用に起因すると思われる欠陥に対しては、適用されません。本保証は、明示、黙示または制定法上のいずれかにかかわらず、市販性、非侵害または特定目的との適合性の黙示保証を含む、その他のすべての保証に代わるものです。

## 責任の制限

「ユーザー」の要請で当該「製品」に組み込まれた設計または修正に基づく訴訟または訴訟手続きを除き、知的所有権の侵害に関する賠償請求から生じた訴訟または訴訟手続きにおいて「ユーザー」が「製品」の使用を禁止された場合、「スウェージロック」はその随意により、直ちに (a) 禁止命令の終了を保証して、義務もしくは責任なしに当該「製品」を使用する権利を「ユーザー」のために調達する、(b) 当該「製品」を非侵害材質と交換し、もしくは非侵害となるように当該「製品」を修正する、または (c) 「スウェージロック」の費用負担で当該「製品」を取り外して、侵害「製品」の購入代金を「ユーザー」に払い戻すものとします。これが特許権、著作権、またはマスク・ワーク登録侵害に関する「スウェージロック」に対する「ユーザー」の唯一の救済手段であるものとします。「製品」の販売によって、製造者の所有権または特許権に基づく著作権は、譲渡または移転されません。

いかなる場合にも、理由に関係なく、「スウェージロック」またはその指定販売会社は、(a) あらゆる種類の罰則もしくは罰則条項、(b) 法律により認められたかぎりにおいて、この規定による「製品」または「サービス」から生じた、もしくはそれに関連した費用、損害賠償もしくは経費に関する「ユーザー」その他の補償、(c) 認証（ただし、ここに特に規定された場合を除く）、または (d) 逸失利益、事業中断、データの損失、内蔵システムの使用によるユーザーもしくは第三者のデータもしくは情報システムに対する不正アクセスなど、いかなる状況における間接的もしくは結果的損害その他の損害賠償については、責任または義務を負いません。いかなる場合にも、「スウェージロック」の責任は、過失またはその他の法的根拠を含め、訴訟方式に関係なく、契約または不法行為を問わず、「製品」の購入価格を超えないものとします。

## 輸出法令の順守

「ユーザー」は「製品」、その「内蔵システム」、またはそのコンポーネントの所有権が「ユーザー」に移転する時点で適用されるすべての輸出法を順守するものとします。「ユーザー」は「製品」、「内蔵システム」、またはそのコンポーネントに関連して「ユーザー」が米国またはその他の国の輸出入管理法、規則、または規程を順守しなかった結果として被った損失について補償し、「スウェージロック」に何らの損害も与えないことに同意するものとします。

## 雑則

「本契約書」の原本である英語版が優先されるものとします。翻訳版は参考資料としてのみ提供しています。国連国際物品売買条約は、特に除外されるものとします。